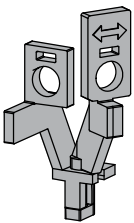
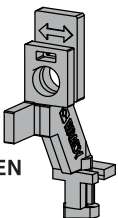


- A Terminal block lockout arm**
Brazo de bloqueo del bloque de terminales
Bras du dispositif de verrouillage pour bornier
Sperrarm der Klemmenleiste
Aansluitingsblok lockout arm
- B Base end**
Extremo de la base
Extrémité à base
Sockelende
Basis uiteinde
- C Shackle holes**
Agujero del grillete
Trou d'arceau
Bügelloch
Beugel opening
- D Zip tie holes**
Agujeros del precinto
Trous du collier de serrage
Kabelbinderlöcher
Trekband opening

OPEN
ABIERTA
OUVERT
OFFEN
OPEN

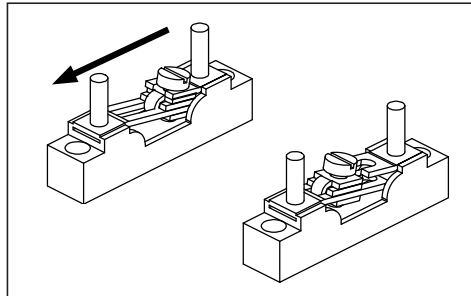


CLOSED
CERRADA
FERMÉ
GESCHLOSSEN
GESLOTEN

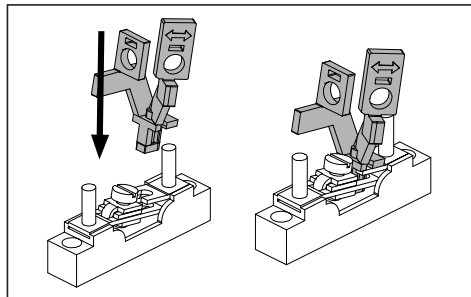


Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Klemmenleiste
Aansluitingsblok

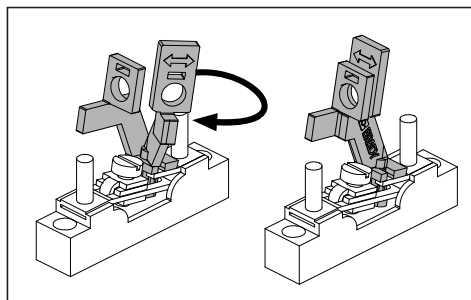
1. Turn off power to the terminal block.
 Desconecte el suministro de energía del bloque de terminales.
 Coupez le courant au niveau du bornier.
 Die Stromversorgung zur Klemmenleiste ausschalten.
 Schakel de stroom uit van het zekeringblok.



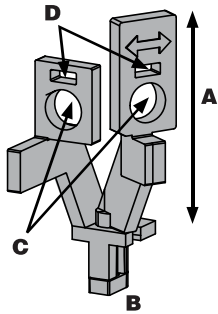
2. Using the proper tools, loosen the screw on the terminal block and slide the terminal to the open position.
 Con las herramientas adecuadas, afloje el tornillo del bloque de terminales y deslice el terminal a la posición abierta.
 En utilisant les outils appropriés, desserrez la vis située sur le bornier et glissez ce dernier en position ouverte.
 Die Schraube an der Klemmenleiste mit den richtigen Werkzeugen lösen und die Klemme in die offene Position schieben.
 Gebruik correct gereedschap om de schroef op het zekeringblok los te schroeven en de aansluiting in de open positie te schuiven.



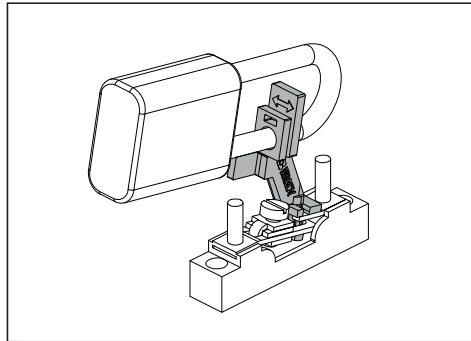
3. With the terminal block in the open position, insert the base end into the terminal block opening.
 Con el bloque de terminales en posición abierta, inserte el extremo de la base en la abertura del bloque de terminales.
 Avec le bornier en position ouverte, insérez l'extrémité à base dans l'ouverture du bornier.
 Während sich die Klemmenleiste in der offenen Position befindet das Sockelende in die Öffnung der Klemmenleiste einführen.
 Met het zekeringblok in de open positie voert u de het basis uiteinde in de opening van het zekeringblok.



4. Swing the terminal block lockout arm into the closed position so the shackle holes are aligned.
 Oscile el brazo de bloqueo del bloque de terminales en la posición cerrada hasta alinear los agujeros del grillete.
 Basculez le bras du dispositif de verrouillage pour bornier en position fermée afin que les trous d'arceau s'alignent.
 Den Sperrarm der Klemmenleiste so in die geschlossene Position schwenken, dass die Bügellöcher aufeinander ausgerichtet sind.
 Schakel de lockout arm van de het aansluitingsblok in de gesloten positie zodat de beugelopeningen uitgelijnd zijn.



- A Terminal block lockout arm**
Brazo de bloqueo del bloque de terminales
Bras du dispositif de verrouillage pour bornier
Sperrarm der Klemmenleiste
Aansluitingsblok lockout arm
- B Base end**
Extremo de la base
Extrémité à base
Sockelende
Basis uiteinde
- C Shackle holes**
Agujero del grillete
Trou d'arceau
Bügelloch
Beugel opening
- D Zip tie holes**
Agujeros del precinto
Trous du collier de serrage
Kabelbinderlöcher
Trekband opening



5. Insert the padlock shackle through the aligned shackle holes. Lock the padlock.

- a. NOTE: For additional security, a zip tie may be inserted through aligned zip tie holes, then cinch the zip tie as tight as possible.

Insérez el grillete del candado a través de los agujeros alineados del grillete. Cierre el candado.

- a. NOTA: Para mayor seguridad, se puede insertar un precinto a través de los agujeros alineados del precinto y luego asegurar el precinto lo más ajustado posible.

Insérez l'arceau dans les trous d'arceau alignés. Verrouillez le cadenas.

- a. REMARQUE : Pour une sécurité accrue, un collier de serrage peut être inséré dans les trous alignés du collier de serrage, puis serré autant que possible.

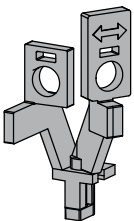
Den Bügel des Vorhängeschlosses durch die ausgerichteten Bügelöcher führen. Das Vorhängeschloss absperren.

- a. HINWEIS: Zur zusätzlichen Sicherheit kann durch die ausgerichteteten Kabelbinderlöcher ein Kabelbinder eingeführt und so fest wie möglich angezogen werden.

Voer de beugel van het slot door de uitgelijnde openingen van de beugel. Vergrendel het hangslot.

- a. OPMERKING: Voor bijkomende veiligheid kan een trekbandje worden ingevoerd door de uitgelijnde openingen van het trekbandje en trek het trekbandje zo stevig mogelijk aan.

OPEN
ABIERTA
OUVERT
OFFEN
OPEN



CLOSED
CERRADA
FERMÉ
GESCHLOSSEN
GESLOTEN

